









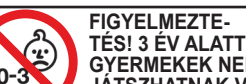
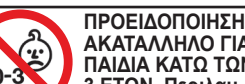

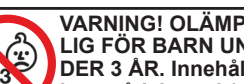



<p>(EN)</p>  <p>WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Risk of suffocation. Please keep the supplied address and information.</p>	<p>(DE)</p>  <p>ACHTUNG! FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN NICHT GE- EIGNET. Kleinteile und/oder abreibare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erst- schungsgefahr. Adresse und In- formationen aufbewahren.</p>	<p>(FR)</p>  <p>ATTENTION! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. Contient des élé- ments de petite taille et/ou arra- chables pouvant par exemple être avalés. Risque de suffoca- tion. Adresse et informations à conserver.</p>	<p>(ES)</p>  <p>¡AVISO! NO APRO- PIADO PARA NI- ÑOS MENORES DE 3 AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmonta- bles que p.ej. pueden ser ingeri- das. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.</p>	<p>(IT)</p>  <p>ATTENZIONE! NON ADATTO AI BAMBI- NI DI ETÀ INFERIO- RE A 3 ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'in- dirizzo del fabbricante e il foglio informativo.</p>	<p>(NL)</p>  <p>WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 3 JAAR. Bevat kleine onder- delen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsge- vaar. Adres en informatie bewa- ren.</p>	<p>(PT)</p>  <p>ATENÇÃO! NÃO ADEQUADO A CRIANÇAS COM IDADE INFERIOR A 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pe- quenas que podem ser arranca- das podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as infor- mações.</p>	<p>(RU)</p>  <p>ПРЕДУПРЕЖ- ДЕНИЕ! НЕ ПРЕД- НАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАС- ТОМ ДО 36 МЕСЯ- ЦЕВ. Содержит мелкие или от- деляемые детали, которые, например, могут быть проглю- чены. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.</p>	<p>(CS)</p>  <p>VAROVÁNÍ! NENÍ VHODNÉ PRO DĚTI DO 3 LET. Ob- sahuje malé díly a/ nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udušení. Adre- su a informace uschovejte.</p>	<p>(PL)</p>  <p>OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIZEJ 3 LAT. Zawiera małe lub po- zwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. po- łknięte. Niebezpieczeństwo udu- szenia. Zachować adres i infor- macje do wykorzystania w przy- szłości.</p>	<p>(HU)</p>  <p>FIGYELMEZTE- TÉS! 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK VE- LE. Lenyelhető és/ vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címét és tudnivalókat meg kell őrizni.</p>	<p>(EL)</p>  <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ. Περιλαμ- βάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταπιούν τα παιδιά. Κίνδυ- νος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύ- θυνση και τις πληροφορίες.</p>	<p>(SL)</p>  <p>OPOZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE. MLAJŠE OD 3-LET. Vsebuje manjše in/ali lomljivi- ve dele, ki predstavljajo ne- varnost zaužitja. Nevarnost zadušitve. Shranite naslov in informacije.</p>	<p>(SV)</p>  <p>WARNING! OLÄMP- LIG FÖR BARN UN- DER 3 ÅR. Innehål- ler smådelar och/ eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Spara adress och information.</p>
<p>No. 5293 hairdryer (Toy)</p>	<p>No. 5293 Haartrockner (Spielzeug)</p>	<p>No. 5293 Sèche-cheveux (Jouet)</p>	<p>No. 5293 Secador de pelo (Juguete)</p>	<p>No. 5293 Asciugacapelli (Giocattolo)</p>	<p>No. 5293 haardroger (Speelgoed)</p>	<p>No. 5293 Secador de cabelo (brinquedo) (игрушка)</p>	<p>No. 5293 Фен (игрушка)</p>	<p>No. 5293 Vysoušeč vlasů (hračka)</p>	<p>Nr 5293 Suszarka do włosów (Zabawka)</p>	<p>5293 hajszárító (játékszer)</p>	<p>Αρ. 5293 Σεσουάρ μαλλιών της (παιχνίδι)</p>	<p>Št. 5293 - sušilnik za lase (igrača)</p>	<p>Nr 5293 Hårtork (Leksak)</p>
<p>(EN) Important notes on first use of the hairdryer</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Please always read the instructions on this page and overleaf carefully before starting up the unit. 2. The hairdryer from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy. 3. To start the appliance, press the button located on the handheld and hold the button down - a hair-dryer sound is emitted. 4. See overleaf for notes on the bat- teries, insertion and removal of batteries and battery handling. Important: the unit may only be used when the battery cover is screwed in place. 5. Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure that the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water! <p>Old electrical and electronic appli- ances may not be disposed of as household waste.</p> <p>We hope you have lots of fun play- ing with your new toy!</p>	<p>(DE) Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Haartrockners</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vor Inbetriebnahme bitte unbeding- tingt Hinweise auf dieser Seite und auf Rückseite genau lesen. 2. Der Haartrockner von „Klein“ ist ein Spielzeug und als solches auch nur als Spielzeug zu benut- zen. 3. Zur Inbetriebnahme den Knopf am Haartrocknergriff drücken und gedrückt halten - Haartrocknerge- räusch ertönt. 4. Hinweise zu den Batterien, dem Einlegen und Entnehmen der Batterien und dem Umgang mit Batterien siehe Rückseite dieser Anleitung. 5. Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden. <p>Vor jeder Reinigung müssen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungs- mittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batte- rien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung ver- wenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!</p> <p>Elektro- und Elektronikaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll.</p> <p>Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!</p>	<p>(FR) Instructions importantes concernant l'utilisation du sèche-cheveux</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Avant d'utiliser ce jouet, lire atten- tivement le recto et le verso de cette notice. 2. Le sèche-cheveux «Klein» est un jouet et doit uniquement être utilisé comme tel. 3. Pour mettre en marche le sèche- cheveux, appuyer et maintenir appuyé le bouton situé sur le manche - on entend alors le bruit de soufflerie. 4. Pour l'installation et le retrait des piles, voir le verso de cette notice. Important: bien revisser le récep- tacle à piles avant l'utilisation du jouet. 5. Enlever les piles à chaque net- toyage du jouet. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, sans produit vaisselle. L'intérieur du réceptacle à piles ne doit être net- toyé qu'à l'aide d'un chiffon sec. Après avoir procédé au nettoyage et avant de replacer les piles, vérifier que le jouet ainsi que le réceptacle à piles sont bien secs. Pour nettoyer le jouet, n'utiliser que très peu d'eau et ne jamais le placer sous l'eau courante! <p>Les appareils et/ou jouets élec- triques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ména- gères.</p> <p>Nous vous souhaitons beaucoup d'amusement en jouant!</p>	<p>(ES) Instrucciones importantes para la puesta en servicio del secador de pelo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Antes de poner en marcha se debe observar en todo caso las advertencias en esta página y en el dorso. 2. El secador de pelo de „Klein“ es un juguete y sólo debe usarse como tal. 3. Para la puesta en servicio pulsar el botón en el mango del secador de pelo y dejarlo pulsado – suena el sonido de secador de pelo. 4. Advertencias que se refieren a las pilas, al poner y sacar las pilas y al manejar las pilas se encuentran en el dorso de estas instruccio- nes. 5. Importante: El aparato sólo se debe usar con la tapa de las pilas atomillada. <p>Antes de cada limpieza hay que sacar primero las pilas de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que compro- bar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de nin- guna manera mucha agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente.</p> <p>Aparatos eléctricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.</p> <p>¡Deseamos a todos un juego divertido y creativo!</p>	<p>(IT) Note importanti sulla mes- sa in esercizio dell'asciugacapelli</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prima d'usare il giocattolo leggere attentamente i avvisi su questa pagina e il verso di questa pagina. 2. L'asciugacapelli di „Klein“ è un giocattolo e, pertanto, deve esse- re utilizzato esclusivamente come tale. 3. Per la messa in funzione premere il pulsante sul manico dell'asciug- acapelli e tenere premuto: parte il suono dell'asciugacapelli. 4. Leggere pure i avvisi sul inseri- mento e togliimento delle pile sul verso del foglio. 5. Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio di pile avvitato. <p>Prima di ogni pulitura è neces- sario togliere prima le pile dallo scompartimento delle pile. Pulite l'apparecchio con l'aiuto d'un panno umido senza detergente. L'interno del scompartimento può essere pulito solamente con un panno asciutto. Prima del reinse- rimento delle pile dopo la pulitura bisogna controllare che il giocat- tolo e il scompartimento delle pile siano completamente asciuti. In nessun caso usare tanta acqua per la pulitura o tenere l'apparec- chio sott'acqua corrente!</p> <p>Apparecchi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!</p> <p>Auguriamo a tutti un buon giocattolo!</p>	<p>(NL) Belangrijke aanwijzingen voor ingebruikname van de haardroger:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Voor het in gebruik nemen eerst heel nauwkeurig de aanwijzingen op deze zijde en de achterzijde lezen. 2. De haardroger van „Klein“ is een speelgoed en dus ook alleen als zodanig te gebruiken. 3. Ter ingebruikname de knop aan de haardrogerhandgreep indruk- ken en ingedrukt houden- haar- drogergeluid is te horen. 4. Aanwijzingen voor de goede omgang met de batterijen, zie de achterzijde van deze handleiding. Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgeschroefd batterijen- deksel gebruiken. 5. Voor het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonma- ken. <p>De binn enkant van de batterijen- houder alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoon- maken en vóór het inleggen van de batterijen, eropletten dat het speelgoed en de batterijhouder droog zijn.</p> <p>Mooit veel water voor het schoon- maken gebruiken of het apparaat onder stromend water hooien!</p> <p>Electrische- en elektronische apar- tuur hoor mag niet bij het huisvuil.</p> <p>Wij wensen veel plezier en kreati- teit bij het spelen!</p>	<p>(PT) Aviso importante para a colocação em funcio- namento do secador de cabelo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Antes da colocação em funcio- namento é importante ler atenta- mente os avisos constantes desta página e do verso. 2. O secador de cabelo da „Klein“ é um brinquedo e, como tal, deve ser utilizado apenas como brin- quedo. 3. Para a colocação em funciona- mento pressionar o botão na pega do secador de cabelo e manter pressionado – soa um ruído de secador de cabelo. 4. Os avisos sobre as pilhas, a co- locação e a remoção das pilhas e o manuseamento das pilhas encontram-se no verso destas instruções. 5. Importante: O aparelho pode apenas ser utilizado com a tampa das pilhas aparafusada. <p>Antes de cada limpeza é neces- sário retirar primeiro as pilhas do compartimento das pilhas. Limpar o aparelho com o auxílio de um pano húmido sem detergente. O interior do compartimento das pilhas deve ser limpo com um pano do pó seco. Após a limpeza e antes da recolocação das pilhas deve ser verificado se o brinquedo e o compartimento das pilhas estão secos. Em caso algum utilizar água abundante na limpeza nem colocar o aparelho sob água corrente!</p> <p>Os aparelhos eléctricos e electróni- cos não devem ser descartados no lixo doméstico.</p> <p>Desejamos-lhe muita diversão e criatividade na brincadeira!</p>	<p>(RU) Важные указания по пользованию феном</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Перед пуском в эксплуатацию необходимо внимательно изучит указания на этой и на обратной стороне. 2. Фен от „Klein“ – это игрушка, и его можно использовать только как игрушку. 3. Для включения нажмите и держите нажатой кнопку на ручке – раздастся шум фена. 4. Указания по элементам питания, их установке и извлечению, а также по обращению о ними см. обратную сторону данной инструкции. Важно: Прибор можно использовать только с прикрученной крышкой отсека элементов питания. 5. Перед каждой очисткой необходимо сначала извлечь элементы питания из отсека для элементов питания. Прибор следует чистить при помощи мягкого влажного куска ткани без использования очистительных средств. <p>Внутренность батарейного отсека разрешается чистить только сухой тряпочкой для пыли. После очистки и перед установкой батарей необходимо убедиться в том, что игрушка и отсек для элементов питания сухие. Ни в коем случае не использовать для чистки большое количество воды или не держать игрушку под струей воды!</p> <p>Желаем удовольствия и творчества во время игры!</p>	<p>(CS) Důležité informace k uvedení vysoušeče vlasů do provozu</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Před zprovozněním hračky si prosím pozorně přečtete upozornění na této a na zadní straně. 2. Vysoušeč vlasů od společnosti „Klein“ je hračka a jako hračku je také třeba ho používat. 3. Pro uvedení do provozu stiskněte tlačítko na držadle vysoušeče vlasů a nechte ho stisknuté - ozve se zvuk vysoušení vlasů. 4. Pokyny týkající se baterií, jejich vkládání a vyjímání a zacházení s nimi jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu. 5. Důležité: přístroj smí být používán pouze v případě, je-li víčko při- hrádky na baterie přišroubováno. <p>Před každým čistěním musí být nejdříve vyjmuty baterie z přihrád- ky. Přístroj se čistí pouze vlhkým hadříkem, bez použití čisticích prostředků. Vnitřek přihrádky na baterie lze čistit jen suchou prachovkou. Po vyčištění a před opětovným vložením baterií je nutno zkontrolovat, zda jsou hrač- ka a přihrádka na baterie suché. K čištění nesmí být v žádném pří- padě použito větší množství vody, hračku nelze čistit pod proudem tekoucí vody!</p> <p>Elektrické a elektronické přístroje nepatří do domovního odpadu.</p> <p>Přejeme hodně zábavy a kreativity při hraní!</p>	<p>(PL) Ważne wskazówki doty- czące uruchomienia su- szarki do włosów</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Przed uruchomieniem należy koniecznie dokładnie przeczytać wskazówki zamieszczone na ni- niejszej stronie oraz na odwrocie. 2. Suszarka do włosów „Klein“ jest zabawką i może być używana wyłącznie do zabawy. 3. W celu uruchomienia urządzenia wcisnąć i przytrzymać przycisk w uchwycie suszarki – słychać odgłos pracy suszarki. 4. Wskazówki dotyczące baterii, wkładania i wyjmowania oraz obchodzenia się z bateriami zamieszczone na odwrocie niniej- szej instrukcji. 5. Ważne: urządzenie można uzy- wać wyłącznie z przykręconym wieczkiem pojemnika na baterie. <p>Przed każdym czyszczeniem należy uprzednio wyjąć baterie z pojemnika na baterie. Urządze- nie należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki bez środków czyszczących. Wnętrze pojemnika na baterie można suszyć wyłącze- nie za pomocą ściereki do kurzu. Po zakończeniu czyszczenia i włożeniu baterii należy sprawdzić, czy zabawka i pojemnik na baterie są suche.</p> <p>W żadnym wypadku nie należy używać do czyszczenia dużej ilo- ści wody lub trzymać urządzenia pod bieżącą wodą!</p> <p>Życzymy dobrej zabawy!</p>	<p>(HU) Fontos tudnivalók a hajszárító használatba vételéről</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Üzembe helyezés előtt okvetlenül olvassa el figyelmesen az itt és a hátápolon található útmutatásokat. 2. A „Klein” gyártmányú hajszárító játékszer, és mint ilyen csak ját- szásra szabad használni. 3. A hajszárítót a fogantyúján lévő gomb megnyomásával és nyomva tartásával lehet működtetni – ilyenkor hajszárítót utánzó hangot lehet hallani. 4. A elemek, az elemek betevése és kivétele és az elemek kezelésével kapcsolatos útmutatások az útmutató hátlapján olvashatók. 5. Fontos! A készüléket csak akkor szabad használni, ha rá van csavarozva az elemtartó rekesz fedele. <p>Minden tisztítás előtt előbb ki kell venni az elemeket az elemtartó rekeszből. A készüléket tisztító- szer használatá nélkül, nedves kendővel szabad tisztítani. Az elemtartó rekesz belsejét csak száraz portörölv kendővel szabad megtisztítani. A tisztítás után és az elemek visszahelyezése előtt felül kell vizsgálni, hogy a játék és az elemtartó rekesz száraz-e. A tisztítást semmi esetre sem sza- bad bőséges vízzel végezni vagy a készüléket folyó víz alá tartani!</p> <p>Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztar- tási szeméttel együtt kidobni.</p> <p>Jó szórakozást kívánunk a játszásozás!</p>	<p>(EL) Σημαντικές υποδείξεις για την έναρξη λειτουργίας του σεσουάρ μαλλιών</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Πριν την έναρξη λειτουργίας δια- βάστε οπωσδήποτε τις υποδείξεις στην παρούσα σελίδα και στο οπι- σθόφυλλο. 2. Το σεσουάρ μαλλιών της εταιρίας „Klein“ αποτελεί παιχνίδι και μόνο ως τέτοιο πρέπει να χρησιμοποιεί- ται. 3. Για έναρξη λειτουργίας πιέστε το κουμπί στη λαβή του στεγνωτήρα και κρατήστε το πιεσμένο. Ακούγε- ται ήχος στεγνωτήρα. 4. Για υποδείξεις σχετικά με τις μπα- τερίες, την τοποθέτηση και την αφαίρεση των μπαταριών καθώς και το χειρισμό τους, ανατρέξτε στο οπισθόφυλλο του παρόντος. Σημαντικό: η χρήση της συσκευής επιτρέπεται μόνο με βιδωμένο το κάλυμμα μπαταριών. 5. Πριν από κάθε καθαρισμό θα πρέπει πρώτα να έχουν αφαιρεθεί οι μπαταρίες από τη θήκη μπατα- ριών. Καθαρίζετε τη συσκευή με τη βοήθεια ενός υγρού πανιού χωρίς καθαριστικό μέσο. Το εσωτερικό της θήκης μπαταριών επιτρέπεται να καθαρίζεται μόνο με πανί καθαρι- σμού. Μετά τον καθαρισμό και πριν την τοποθέτηση των μπαταριών, θα πρέπει να ελέγξετε ότι το παιχνίδι και η θήκη μπαταριών είναι στεγνά. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμο- ποιείτε πολύ νερό για τον καθαρι- σμό και μην κρατάτε τη συσκευή κάτω από τρέχον νερό. <p>Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συ- σκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα.</p> <p>Καλή διασκέδαση με το παιχνίδι σας!</p>	<p>(SL) Pomembni napotki za upo- rabo sušilnika za lase</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prosimo, pred uporabo temeljito preberite napotke na tej in na za- dnji strani tega navodila. 2. Sušilnik za lase, izdelan pri družbi »Klein« je igrača in je namenjen samo za igranje. 3. Za vklop pritisnite tipko na ročaju sušilnika in jo pridržite – zasliši se hrup sušilnika. 4. Napotke o baterijah, vstavljanje in odstranjevanje baterij ter postopki z baterijami so opisani na zadnji strani tega navodila. Pozor! Pomembno: Naprava se sme uporabljati samo s privitim po- krovčkom za baterije. 5. Pred vsakim čiščenjem je potreb- no najprej odstraniti baterije iz predalčka za baterije. Napravo či- stite z navlaženo krpo, brez do- dakov čistil. Notranjost predalčka za baterije smete očistiti samo s suho krpo. Po čiščenju in pred vstavljanjem baterij preverite, če je predalček za baterije suh. V no- benem primeru ne uporabljajte vode za čiščenje in ne potaplajte naprave v vodo! <p>Električne in elektronske naprave ne sodijo v gospodinjne odpadke.</p> <p>Želimo vam veliko zabave pri igra- nju!</p>	<p>(SV) Viktiga anvisningar för an- vändningen av hårtorken</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Läs informationen på denna sida och på baksidan noga innan du använder hårtork. 2. Hårtorken från „Klein“ är en leksak och ska därför endast användas som en leksak. 3. Tryck på knappen på hårtorkens handtag och håll den intryckt så kommer det ljud från hårtorken. 4. Uppgifter om batterier, hur de sätts i och tas ut, se baksidan av denna bruksanvisning. 5. Viktigt: Leksaken får bara använ- das med påskruvat batterilock. <p>Före rengöring måste batterierna tas ur. Rengöring sker med en fuktig trasa utan rengöringsmedel. Inuti batterifacket får man bara torka med en torr dammtrasa. Kontrollera att leksaken och batte- rifacket är torra innan den åter används. Använd under inga om- ständigheter vatten för rengöring och håll den inte under rinnande vatten!</p> <p>Elektriska och elektroniska appar- ter får inte slängas i hushållsso- porna.</p> <p>Vi hoppas att du får mycket roligt med den här leksaken!</p>
 <p>Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr</p>													
<p>EDV Nr.: 480335 St.: 12BB/AV.12.s</p>													

Manufactured for / Hergestellt für / Fabriqué pour Theo Klein GmbH, Burgstraße 14, D-76857 Ramberg, Germany

Product manual table for EDV Nr.: 480335. Columns include language codes (EN, DE, FR, ES, IT, NL, PT, RU, CS, PL, HU, EL, SL, SV), safety icons (WARNING: CHOKING HAZARD), and detailed instructions for battery insertion, removal, and charging in multiple languages.